



## EPISODE 5: TRAVEL FOR AMERICANS

Only 10% of Americans have their passports, which are needed for traveling abroad. That means that the other 90% will never leave the United States or only travel to places where passports aren't required, like Canada, Mexico, U. S. Territories or cruise ships.

This means that Americans can go on a tropical vacation, a fishing expedition, a mountain camping adventure, or just about any other kind of a getaway without leaving their country. In fact, for most Americans, visiting Europe is something for university students, the rich, or the retired.

## ЭПИЗОД 5: ПУТЕШЕСТВИЯ ДЛЯ АМЕРИКАНЦЕВ

Только 10% американцев имеют загранпаспорта, необходимые для поездок за границу. Это означает, что остальные 90% никогда не покинут США и будут путешествовать только в те места, где паспорта не требуются, такие как Канада, Мексика, территории США или круизные лайнеры.

Это означает, что американцы могут отправиться в тропический отпуск, на рыбалку, в поход в горы или на любой другой вид отдыха, не покидая страны. Фактически, для большинства американцев посещение Европы — занятие для студентов, богатых или пенсионеров.

The most common way American families spend summer vacations is driving to a nearby state to visit relatives. Because the drive can be very long, they usually stop at several interesting places along the way. This is the classic American “road trip,” a term which means having fun with family and friends in the car while driving throughout the country and sightseeing.

In addition to many cute towns, America has a lot of beautiful nature reserves like the Yellowstone National Park.

They are safe and kept clean by the government.

One nice thing about road trips is that they require very little planning. There’s no need to pack food or book a hotel ahead of time.

Motels and hotels are everywhere along the highways. They can be as cheap or as expensive as desired, and some cost as little as \$30 per night.

Gas stations and fast food restaurants are found nearly every 10 km, and most towns have big stores, meaning that every convenience can be easily found on the way.

Самый распространенный способ провести летние каникулы — поездка в близлежащий штат, навестить родственников. Так как поездка затянуться, по пути принято останавливаться в интересных местах. Это классическое американское «дорожное путешествие» — термин, означающий весело ехать на машине по стране с семьей и друзьями и осматривать достопримечательности.

В дополнение к многочисленным милым городкам, в Америке есть много прекрасных заповедников, таких как Йеллоустонский национальный парк.

Они безопасны и содержатся государством в чистоте.

Приятно в дорожных поездках то, что они практически не требуют планирования. Нет необходимости упаковывать еду или бронировать отель заранее.

Мотели и отели есть повсюду вдоль шоссе. Они могут быть как дешевыми, так и дорогими, по желанию, а некоторые стоят всего 30 долларов за ночь.

Заправки и рестораны быстрого питания находятся чуть ли не каждые 10 км, а в большинстве городков есть крупные магазины, что значит, что все удобства можно легко найти по пути.

For those with money, RVs or Recreational Vehicles are a great way to travel. They can be as expensive and luxurious as homes. A lot of retired Americans live in RVs full time, travelling between cities and national parks.

Cruises are another popular American style of vacation for people with a little more money. They have all the conveniences of a 5-star hotel and take passengers to beautiful places without any effort and provide entertainment on the way. They are a good option for busy workers who don't have time to plan their holidays.

Even though America does not have as many grand historic cities as Europe, there are still many beautiful and interesting things to see. It's cheaper, easier and doesn't require a passport, so many Americans are happy to take vacations in their own country.

Для тех, у кого есть деньги, RV или караваны — отличный способ путешествовать. Они могут быть дорогими и роскошными, как дома. Многие пенсионеры живут в фургонах постоянно, путешествуя между городами и национальными парками.

Круизы — еще один популярный американский вариант отдыха для людей, у которых чуть больше денег. Там есть все удобства 5-звездочного отеля, пассажиров легко доставят в красивые места и обеспечат развлечения в пути. Это хороший вариант для занятых служащих, у которых нет времени планировать отпуск.

Хотя в Америке не так много исторических городов, как в Европе, там всё же немало красивых и интересных вещей, которые стоит посмотреть. Это дешевле, проще и не требует загранпаспорта, поэтому многие американцы рады провести отпуск у себя в стране.